

**A PRACTICAL COURSE FOR
SIMULTANEOUS INTERPRETATION
SAMPLE SPEECHES AND PRACTICAL
ACTIVITIES
FOR THE USE OF SECOND-YEAR M.A. STUDENTS
OF SPECIALISED TRANSLATION AND
INTERPRETATION**

TABLE OF CONTENTS

PREFACE 11

CHAPTER I

JOINT PRESS DECLARATIONS OF KLAUS IOHANNIS,
THE PRESIDENT OF ROMANIA AND KAMALA HARRIS,
THE VICEPRESIDENT OF THE UNITED STATES OF
AMERICA ON 11 MARCH 2022..... 15

1. INTRODUCTION 15
2. KLAUS IOHANNIS, THE PRESIDENT
OF ROMANIA 15
3. KAMALA HARRIS, THE VICEPRESIDENT
OF THE UNITED STATES OF AMERICA..... 19
4. QUESTIONS AND ANSWERS SESSION 22

CHAPTER II

WORLD LEADERS SUMMIT – OPENING CEREMONY
REMARKS BY MIA AMOR MOTTLEY PRIME
MINISTER OF BARBADOS ON 1 NOVEMBER 2021..... 29

1. INTRODUCTION 29
2. REMARKS BY MIA AMOR MOTTLEY, PRIME
MINISTER OF BARBADOS ON 1 NOVEMBER 2021 29

CHAPTER III

THE G7 SUMMIT – REMARKS AND STATEMENTS
BY THE LEADERS OF THE G7 ON 26-28 JUNE 2022..... 32

1. INTRODUCTION 32

2. REMARKS BY PRESIDENT OF THE EUROPEAN COUNCIL CHARLES MICHEL BEFORE THE G7 SUMMIT IN SCHLOSS ELMAU, GERMANY 32

3. G7 LEADERS’ COMMUNIQUÉ AT THE G7 SUMMIT IN SCHLOSS ELMAU, GERMANY ON 28 JUNE 2022 35

CHAPTER IV

FUMIO KISHIDA, THE PRIME MINISTER OF JAPAN – PRESS CONFERENCES AND STATEMENT ON THE ATTACK PERPETRATED AGAINST FORMER PRIME MINISTER SHINZO ABE AND ON HIS PASSING, ON 8 JULY 2022 72

1. INTRODUCTION 72

2. PRESS CONFERENCE BY THE PRIME MINISTER KISHIDA ON THE ATTACK PERPETRATED AGAINST FORMER PRIME MINISTER SHINZO ABE ON 8 JULY 2022 73

3. PRESS CONFERENCE BY THE PRIME MINISTER KISHIDA ON THE PASSING FORMER PRIME MINISTER SHINZO ABE ON 8 JULY 2022..... 74

4. STATEMENT BY PRIME MINISTER ON THE PASSING OF FORMER MINISTER SHINZO ABE ON 8 JULY 2022 75

CHAPTER V

SHINZO ABE, THE PRIME MINISTER OF JAPAN – ADDRESS AT THE HIROSHIMA PEACE MEMORIAL CEREMONY, ON 6 AUGUST 2020 77

1. INTRODUCTION 77

2. ADDRESS BY THE PRIME MINISTER AT THE HIROSHIMA PEACE MEMORIAL CEREMONY, ON 6 AUGUST 2020..... 78

CHAPTER VI

SHINZO ABE, THE PRIME MINISTER OF JAPAN –
[COVID-19] PRESS CONFERENCE BY THE PRIME
MINISTER REGARDING THE DECLARATION
OF A STATE OF EMERGENCY, ON 7 APRIL 202080

1. INTRODUCTION80
2. PRESS CONFERENCE BY THE PRIME MINISTER
REGARDING THE DECLARATION OF A STATE
OF EMERGENCY, ON 7 APRIL 202080

CHAPTER VII

REMARKS BY THE PRESIDENT OF THE UNITED
STATES BARACK OBAMA IN FINAL PRESS
CONFERENCE ON 18 JANUARY 201789

1. INTRODUCTION89
2. REMARKS BY THE PRESIDENT BARACK
OBAMA IN FINAL PRESS CONFERENCE
ON 18 JANUARY 201789

CHAPTER VIII

REMARKS BY THE FORMER PRESIDENT OF THE
UNITED STATES BARACK OBAMA IN FAREWELL
ADDRESS ON 10 JANUARY 2017 110

1. INTRODUCTION 110
2. REMARKS BY THE FORMER PRESIDENT
BARACK OBAMA IN FAREWELL ADDRESS
ON 10 JANUARY 2017 111

CHAPTER IX

KEYNOTE SPEECH BY PRESIDENT DONALD TUSK
AT THE OPENING CEREMONY OF THE 2019/2020
ACADEMIC YEAR AT THE COLLEGE OF EUROPE
ON 13 NOVEMBER 2019 125

1. INTRODUCTION 125

2. KEYNOTE SPEECH BY PRESIDENT DONALD TUSK AT THE OPENING CEREMONY OF THE 2019/2020 ACADEMIC YEAR AT THE COLLEGE OF EUROPE ON 13 NOVEMBER 2019..... 125

CHAPTER X

ADDRESS BY PRESIDENT CHARLES MICHEL AT THE UN SECURITY COUNCIL ON PEACE AND SECURITY IN UKRAINE ON 6 JUNE 2022..... 133

1. INTRODUCTION 133

2. ADDRESS BY PRESIDENT CHARLES MICHEL AT THE UN SECURITY COUNCIL ON PEACE AND SECURITY IN UKRAINE ON 6 JUNE 2022..... 133

CHAPTER XI

REMARKS BY NAVAL ADM. WILLIAM H MCRAVEN, NINTH COMMANDER OF U.S. SPECIAL OPERATIONS COMMAND AT THE UNIVERSITY-WIDE COMMENCEMENT AT THE UNIVERSITY OF TEXAS IN AUSTIN ON 17 MAY 2014..... 137

1. INTRODUCTION 137

2. ADMIRAL MCRAVEN URGES GRADUATES TO FIND COURAGE TO CHANGE THE WORLD ON 17 MAY 2014..... 137

CHAPTER XII

YOU HAVE TO FIND A PLACE FOR UKRAINE IN THE COMMON SECURITY SPACE. SPEECH BY THE PRESIDENT OF UKRAINE AT THE NATO SUMMIT ON 29 JUNE 2022 147

1. INTRODUCTION 147

2. SPEECH BY THE PRESIDENT OF UKRAINE AT THE NATO SUMMIT ON 29 JUNE 2022 148

CHAPTER XIII

IT IS NECESSARY THAT RUSSIA STOPS KILLING PEOPLE, IT IS NECESSARY TO BRING IT TO JUSTICE FOR TERRORISM. SPEECH BY THE PRESIDENT OF UKRAINE AT THE MEETING OF THE UN SECURITY COUNCIL ON 29 JUNE 2022 153

1. INTRODUCTION 153

2. SPEECH BY THE PRESIDENT OF UKRAINE AT MEETING OF THE UN SECURITY COUNCIL ON 29 JUNE 2022 154

CHAPTER XIV

SPEECH BY PRESIDENT VON DER LEYEN AT THE EUROPEAN PARLIAMENT PLENARY ON THE RUSSIAN AGGRESSION AGAINST UKRAINE ON 1 MARCH 2022 159

1. INTRODUCTION 159

2. SPEECH BY PRESIDENT VON DER LEYEN AT THE EUROPEAN PARLIAMENT PLENARY ON THE RUSSIAN AGGRESSION AGAINST UKRAINE ON 1 MARCH 2022 159

CHAPTER XV

SPEECH BY FORMER PRESIDENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA BILL CLINTON AT THE FUNERAL CEREMONY FOR THE FORMER CHANCELLOR OF THE FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND HONORARY CITIZEN OF EUROPE DR. HELMUT KOHL ON 1 JULY 2017 164

1. INTRODUCTION 164

2. SPEECH BY FORMER PRESIDENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA BILL CLINTON AT THE FUNERAL CEREMONY FOR THE FORMER

CHANCELLOR OF THE FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND HONORARY CITIZEN OF EUROPE
 DR. HELMUT KOHL ON 1 JULY 2017 164

CHAPTER XVI

STATEMENT BY FORMER PRESIDENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA GEORGE W. BUSH IN HIS ADDRESS TO THE NATION ON 9/11 2001 168

1. INTRODUCTION 168

2. STATEMENT BY FORMER PRESIDENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA GEORGE W. BUSH IN HIS ADDRESS TO THE NATION ON 9/11 2001 . 169

CHAPTER XVII

COP26 - SPEECHES AND STATEMENTS GIVEN AT OFFICIAL OPENING CEREMONY OF THE UN CLIMATE CHANGE CONFERENCE IN GLASGOW, ON 31 OCTOBER 2021 172

1. INTRODUCTION 172

2. REMARKS BY UNFCCC EXECUTIVE SECRETARY PATRICIA ESPINOSA TO OPEN COP26 ON 31 OCTOBER 2021 172

3. REMARKS BY HIS EXCELLENCY MR. BORIS JOHNSON, PRIME MINISTER OF THE UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND TO OPEN COP26 ON 31 OCTOBER 2021 178

CHAPTER XVIII

PRACTICE ACTIVITIES 185

SOURCES AND FURTHER READING 197

CHAPTER I**JOINT PRESS DECLARATIONS OF KLAUS IOHANNIS, THE PRESIDENT OF ROMANIA AND KAMALA HARRIS, THE VICEPRESIDENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA ON 11 MARCH 2022****1. INTRODUCTION**

În data de 11 martie 2022, Președintele României, Klaus Iohannis, a susținut vineri, 11 martie 2022, la Palatul Cotroceni, declarații de presă comune cu Vicepreședintele Statelor Unite ale Americii, Kamala Harris.

Vă prezentăm în continuare transcrierea declarațiilor de presă comune.

<https://www.presidency.ro/ro/media/declaratii-de-presa/declaratiile-de-presa-comune-sustinite-de-presedintele-romaniei-klaus-iohannis-cu-vicepresedintele-statorelor-unite-ale-americii-kamala-harris> (15.03.2022)

2. KLAUS IOHANNIS, THE PRESIDENT OF ROMANIA

Bună ziua!

Mă bucur să am ocazia să primesc astăzi, la București, pe Vicepreședintele Statelor Unite ale Americii, Excelența Sa doamna Kamala Harris.

Dear Madame Vice-President, welcome to Romania!

Îi mulțumesc doamnei Vicepreședinte pentru prezența sa în România, în aceste momente de cumpănă pentru comunitatea democratică și pentru securitatea euroatlantică. Vizita dumneavoastră, doamnă Vicepreședinte, reflectă, o dată în plus, profunzimea și soliditatea

Parteneriatului Strategic bilateral și angajamentul ferm al Statelor Unite pentru securitatea României și a aliaților de pe Flancul Estic.

I-am transmis doamnei Vicepreședinte aprecierea României pentru eforturile și leadership-ul Statelor Unite, ale Președintelui Biden, ale domniei sale și ale întregii Administrații de la Washington, în acest context foarte complicat.

Dialogul continuu și coordonarea strânsă ale Statelor Unite cu România și cu toți aliații și partenerii au avut o contribuție esențială la conturarea răspunsului unitar și puternic al comunității internaționale la acțiunile Rusiei.

Am coagulat, împreună, un răspuns ferm și prompt, atât în planul asistenței pe multiple paliere pentru Ucraina și pentru persoanele afectate de conflict, cât și în ceea ce privește sancțiunile aplicate Rusiei și măsurile de adaptare a posturii Aliate în ansamblul său, mai ales pe Flancul Estic.

Doamna Vicepreședinte a reconfirmat, în cadrul discuțiilor noastre de astăzi, angajamentul deplin al Statelor Unite ale Americii pentru Articolul 5 – privind apărarea colectivă – al Tratatului de la Washington al NATO. Acest articol cuprinde esența și spiritul NATO și garantează că orice încercare de a afecta securitatea unui stat NATO va primi răspunsul ferm, prompt, decisiv al întregii Alianțe.

O spun cu foarte mare responsabilitate – NATO va acționa fără ezitare pentru apărarea fiecărui stat aliat, inclusiv, evident, a României. Este un scenariu pe care cu toții dorim să îl evităm. Dar noi, ca Aliți – o spun alături de cel mai important Partener Strategic al nostru – nu vom ceda niciun milimetru în ceea ce privește respectarea angajamentelor care ne leagă.

Am mulțumit pentru aceste garanții de securitate de nezdruccinat, așa cum societatea românească nu a mai beneficiat până acum în istoria noastră și datorită cărora fiecare cetățean al României poate să fie liniștit, fără grijă pentru siguranța sa și a familiei sale.

Am mulțumit, de asemenea, pentru consolidarea prezenței militare a Statelor Unite în România. Am discutat, în același timp, despre

necesitatea, în acest context tensionat, a creșterii în continuare a prezenței militare americane și aliate în România, pe termen lung, ca măsură suplimentară de asigurare a securității țării noastre, dar și a întregii regiuni.

Am transmis că, la rândul său, România înțelege că securitatea începe acasă, iar, în acest sens, am luat recent inițiativa creșterii cheltuielilor de apărare de la 2%, cât este acum, la 2,5% – fapt deosebit de apreciat de partea americană.

Am evaluat, împreună cu doamna Vicepreședinte, implicațiile pe termen lung ale agresiunii care are loc în Ucraina și ale prezenței militare ruse în Belarus asupra securității europene și euroatlantice, inclusiv asupra posturii NATO. Am stabilit să cooperăm pentru a continua consolidarea măsurilor de apărare și descurajare, pe Flancul Estic, cu accent pe partea sa sudică, în regiunea Mării Negre. Am subliniat că, în acest context, este necesară operaționalizarea cât mai rapidă a Grupului de Luptă al NATO pe teritoriul României.

În ansamblu, evaluarea strategică a României este că devine necesară regândirea fundamentală a conceptului, a structurii și a elementelor constitutive ale posturii NATO pe Flancul Estic, având în vedere că circumstanțele actuale sunt substanțial diferite față de momentul în care a fost proiectată actuala abordare de pe Flancul Estic.

Avem nevoie de o Prezență Înaintată unitară și coerentă cât mai curând posibil.

Am discutat astăzi și despre coordonarea noastră în vederea răspunsului comun la aceste provocări fără precedent, îndeosebi în plan umanitar. România și Statele Unite, alături de alte țări aliate și parteneri, au acordat ajutor pe multiple paliere Ucrainei și poporului său, care rezistă cu eroism, curaj și hotărâre.

După cum cunoașteți, am decis operaționalizarea la Suceava a facilității logistice umanitare, un așa-numit hub, care, inclusiv cu sprijinul Uniunii Europene, are rolul de a colecta și transporta donațiile internaționale în domeniul ajutorului umanitar pentru cetățenii ucraineni. Am invitat și Statele Unite să sprijine activitatea acestui centru.

Am discutat, totodată, și despre sprijinul atât de necesar pe care trebuie să îl acordăm Republicii Moldova. Situația în care se află țara vecină este unică, din punctul de vedere al numărului foarte mare de refugiați raportat la cel al populației. Această presiune se suprapune pe dificultățile de ordin economic sau energetic cărora Republica Moldova este nevoită să le facă față.

Am analizat împreună cu doamna Vicepreședinte și perspectivele securității energetice. Am fost de acord că această criză poate reprezenta o oportunitate istorică de a trece la o adevărată independență energetică europeană față de gazul rusesc, prin investiții în sursele regenerabile, în sectorul nuclear civil, prin diversificarea surselor, importuri de gaze naturale lichefiate și, evident, prin interconectare crescută.

După cum probabil vă amintiți, am lansat în marja reuniunii Summitului COP 26 de la Glasgow proiectul comun România-SUA de includere a Reactoarelor Mici Modulare în sistemul național din România. Am convenit să continuăm și să intensificăm cooperarea noastră pe acest palier strategic.

Nu în ultimul rând, un aspect fundamental pentru succesul eforturilor noastre vizând asigurarea securității comune este menținerea și consolidarea relației transatlantice, prin asigurarea unității și a coordonării Uniunii Europene, Statelor Unite, NATO și G7.

România și-a adus propria contribuție în acest sens prin promovarea Formatului București 9, care a fost foarte eficient și în contextul actual.

Anul acesta aniversăm 25 de ani de la lansarea Parteneriatului nostru Strategic, care s-a dezvoltat continuu în ultimii ani și se află în prezent, clar, la cel mai înalt nivel din istoria sa.

Pe lângă cooperarea consolidată în domeniul apărării și securității și al inițiativelor ambițioase în sectorul energiei, am discutat cu doamna Vicepreședinte să continuăm aprofundarea tuturor dimensiunilor Parteneriatului Strategic, de la cea economică – inclusiv prin dezvoltarea proiectelor strategice prioritare regionale de interconectare de interes pentru România, până la consolidarea cooperării științifice și, sigur, a relațiilor interumane.

Am discutat, de asemenea, chestiunea Visa Waiver pentru România și sperăm să avem rezultate și pe această linie.

Încă o dată, îmi exprim satisfacția pentru realizarea vizitei în România a doamnei Vicepreședinte Harris. Sunt sigur că discuțiile de substanță pe care le-am avut vor fi urmate de măsuri concrete și decizii adecvate, decizii adecvate contextului fără precedent pe care îl traversăm în această perioadă.

Vă mulțumesc! Doamnă Vicepreședinte, vă rog, aveți cuvântul.

<https://www.presidency.ro/ro/media/declaratii-de-presa/declaratiile-de-presa-comune-sustinute-de-presedintele-romaniei-klaus-iohannis-cu-vicepresedintele-statelor-unite-ale-americii-kamala-harris> (15.03.2022)

3. KAMALA HARRIS, THE VICEPRESIDENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA

Thank you, President Iohannis, for the warm welcome to Romania and for your steadfast friendship to the partnership that we have that is longstanding and enduring.

I also want to recognize and thank Prime Minister Ciucă for the conversation that we had last week.

If I may, Mr. President, I'd like to speak directly to the Romanian people for one moment, to thank you, on behalf of the United States.

Under the leadership of President Iohannis, Romania has been extraordinary in the generosity and the courage that you have shown in this moment. Around the world, we have watched as you have received refugees. Around the world, and I will speak for the United States, we know of the particular challenges that you face geographically, yet you have shown so much courage.

The meeting that the President and I had today was a very productive meeting to reaffirm the strength of the relationship and friendship between the United States and Romania.

I've said many times, including this afternoon with the President and the President's leadership, but around the world, and I will say it here:

America's commitment to Article 5 is ironclad. We take very seriously our role and the relationships that we have within the NATO Alliance.

We take seriously and are prepared to act on the words we speak when we say an attack against one is an attack against all. We are firm in our commitment – when I say and we say over and over again, President Joe Biden says: We will defend every inch of NATO territory.

So I am present in Romania today to reaffirm that commitment, in addition to thanking the president, your leadership, and the people of Romania.

The strength of our Alliance has endured and is now bigger and stronger than ever. The strength of our Alliance includes our mutual commitment to stand on the principles that we hold dear and share, that include the defense of the sovereignty and territorial integrity of independent states – and in this case, Ukraine.

We are clear that the work that is to be done in response to Putin's war includes standing strong within the Alliance to support the needs of our partners. To that end, and to demonstrate our commitment as the United States, in recent weeks we sent a 1,000-member Stryker squadron. That creates a total force of 2,000 American troops who are prepared to stand in defense of our commitment to the NATO Alliance and the eastern flank.

We have reinforced our recent commitments, all with the mention and with the meaning of strengthening our deterrence and our collective defense.

I want to thank you, President Iohannis, for your leadership on NATO's eastern flank. I want to thank you for in addition to doing all that you have been doing in your role of leadership, to modernizing and to increasing the resources that are available.

You and I talked about the importance of running a government in a way that we modernize and are efficient and effective with the resources we have. You have been a model in that regard, and I thank you.

In terms of our mutual support for the people of Ukraine – in Washington, in the United States Congress, we have taken recent action, including a commitment of \$13.6 billion for Ukraine and the region in terms of security assistance and humanitarian assistance.

The President – Iohannis and I talked extensively, and I was very moved, Mr. President, by the stories you shared with me of the time you spent with refugees, and the heart-wrenching experience that they are having.

So we stand together, Romania and the United States, in ensuring that we will do all that is required to put resources into the humanitarian piece of this, understanding that the needs are significant and immediate.

To the extent that we are offering humanitarian assistance, in addition to the \$13.6 billion package from the United States Congress, \$4 billion of that will be directly committed to humanitarian assistance. That is on top of the \$53 million that I announced yesterday that, through the U.N., the United States will give to the World Food Programme.

But I must say, when we are talking about humanitarian assistance, Romania has been a hub of humanitarian assistance. And that is yet another reason that we are here to thank the President and the people of this great country for what you are doing based on the needs of this region. You have been welcoming tens of thousands of refugees, and doing it with such compassion and such grace.

So I'll conclude my remarks by saying that this is a strong and enduring relationship. It is an important relationship. And the importance of this relationship is being highlighted at this very moment. But it is a relationship that will continue over the years.

And again, I thank you, Mr. President, and the people of this beautiful country for all you do and all you represent. Thank you.

<https://www.presidency.ro/ro/media/declaratii-de-presa/declaratiile-de-presa-comune-sustinute-de-presedintele-romaniei-klaus-iohannis-cu-vicepresedintele-statelor-unite-ale-americii-kamala-harris> (15.03.2022)

4. QUESTIONS AND ANSWERS SESSION

Jurnalist: O întrebare comună pentru cei doi oficiali. V-aș întreba dacă Statele Unite au în vedere să suplimenteze trupele din România și să realizeze aici o prezență permanentă. Vă întreb acest lucru în contextul în care la 150 de kilometri de granița cu România au loc bombardamente. Și am dori să știm dacă există informații că războiul s-ar putea extinde spre România și spre Moldova.

Vicepreședintele Statelor Unite ale Americii: I cannot repeat frequently enough that the United States is committed to our friendship and alliance with Romania. And to that end, we have a continuous and rotating commitment of U.S. troops to this country, most recently with the deployment of the 1,000-member Stryker squadron. And as the people of Romania know, we also know that this is a dynamic situation, and we will, on a daily basis, assess the needs that we have to maintain stability in this region. As it relates to what might be the future conduct of Putin, I cannot speculate. But we are clear in our position, which is that as a member of NATO, an attack against one is an attack against all.

Președintele României: Cred că la prima parte ați primit un răspuns foarte clar de la doamna Vicepreședinte și, a doua parte, pot să subliniez că nu avem date care indică că România ar fi țintită printr-o agresiune. Pe de altă parte, este foarte clar că această acțiune a Rusiei, acest război declanșat împotriva Ucrainei, a produs, cu certitudine, un rezultat, vizibil, ferm, clar, și aceasta este unitatea NATO și hotărârea aliaților din NATO de a sta împreună și de a se apăra împreună.

Jurnalist: Madame Vice-President, the humanitarian crisis is growing and the violence only seems to be getting worse. The White House and the British Government have both offered dire warnings about the possibility of chemical weapons being deployed by Russia and diplomatic efforts seem to have failed. Is there any discernible path out of the crisis? And to the President of Romania, I am curious if you think there are any specific economic sanctions that you would like to see the US pursue that they have not done so already? / *Doamnă Vice-Președinte, criza umanitară crește, iar violențele par doar să se agraveze. Casa Albă și Guvernul britanic au transmis avertismente*

extrem de serioase cu privire la posibilitatea ca Rusia să recurgă la arme chimice, iar eforturile diplomatice par să fi eşuat. Se conturează vreo cale de ieşire din această criză? Şi, pentru Preşedintele României, sunt curioasă dacă credeţi că există unele sancţiuni economice specifice pe care aţi dori ca Statele Unite să le impună şi care nu au fost deja luate?

Vicepreşedintele Statelor Unite ale Americii: In terms of your question about off-ramp: You know, from the beginning, the United States has been attempting sincerely to engage in diplomacy – actively. And from everything that we know and have witnessed, Putin shows no sign of engaging in serious diplomacy. As many of you know, I gave a speech in Munich three weeks ago, before the in- – the reinvasion of Ukraine started. And I said then what we have maintained all along: We’re witnessing a playbook – the Russian playbook – and it includes lies, misinformation, and the acts of aggression that we are now witnessing. We maintain that diplomacy is the way to resolve these issues that coexists with our commitment to ensure that our Allies are strong and that there must be serious consequence and accountability for what Russia is doing, which is why we have – to the other point of your question – engaged in historic sanctions and to the effect of basically a freefall of the ruble. The Russian stock market is still not open. Their credit rating is now ”junk”. And there will be more announcements about more action that we will take to ensure serious consequence for what is atrocious and outrageous conduct on behalf of the Russian people by Putin.

Preşedintele României: The sanctions packages have been discussed between the United States and the European Union. We worked very well together on this and we will continue to work on this – this is the economic side. On the other side, the two of us just stated that we stand strong together, according to Article 5 of the NATO Treaty and we will continue this way. So, if new sanctions will be necessary, they will be discussed and applied. / *Pachetele de sancţiuni au fost discutate de Statele Unite şi Uniunea Europeană. Am lucrat foarte bine împreună în acest sens şi vom continua să colaborăm în ce priveşte acest aspect - partea economică. Pe de altă parte, tocmai am afirmat, amândoi, că suntem puternici împreună, conform Articolului 5 din*